

**Kleencut ADVANTAGE**  
\* ROTARY PRECISION CUT  
UNDER DUST - FREE  
ENVIRONMENT!

**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News 商報

**華社動態**

Page 21 Friday June 06 2025 二〇二五年六月六日 (星期五)

**菲律賓信託銀行**  
**PHILTRUST BANK**  
PHILIPPINE TRUST COMPANY  
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行  
總行開設在  
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA  
為存戶開有寬敞的停車場  
儲蓄存款、活期存款、定期存款  
欲申請不動產貸款  
工商業貸款、出入口融資  
Member Bankers Association of the Philippines  
Philippine Deposit Insurance Corporation

# 菲國警成立聯合反綁架行動委員會 商總受邀成為其民間成員單位之一 林榮輝理事長等諸領導出席成立儀式

菲華商聯總會訊：由菲國警主導的聯合反綁架行動委員會（JAKAC）于5月28日（星期三）下午，在計順市克楠美軍營正式成立，並舉行成立儀式。菲國警表示，該委員會旨在加強情報工作、加快部署和反應速度，確保案件偵破無懈可擊，並營救和支援受害者。

時任菲國警總監Rommel Marbil將軍任命菲國警負責調查工作的副總監兼參謀長Edgar Allan Okubo中將領導該委員會。該委員會成員單位包含以下政府機構：內政部、司法部、菲律賓武裝部隊、反洗錢委員會、移民局、國調局、菲律賓娛樂與博彩公司（Pagcor）、菲律賓反跨國犯罪中心、東盟國際警察協會、總統反有組織犯罪委員會、國家安全委員會（NSC）、國家情報協調署（NICA）、信息與通訊技術部、網絡犯罪調查和協調中心。同時也包括以下民間團體：菲華商聯總會（FFCCII）、反犯罪和腐敗志願者協會（VACC）、恢復治安運動（MRPO）、菲律賓銀行協會、馬加智商業俱樂部（MBC）。

Marbil總監在講話中表示，菲律賓對綁架犯罪絕不姑息！他說：「我們認識到，綁架不僅是貪婪的犯罪，也是恐懼的犯罪。今天，我們選擇勇氣而非恐懼；選擇合作而非分裂；選擇人民的安全而不是犯罪分子的利益。我們從最近的綁架事件中吸取到教訓。」

Marbil總監形容該倡議為「一個以情報為導向、以受害者為中心的統一機制，旨在通過積極合作打擊綁架罪行」。

他說：「過去幾年，綁架案件不斷發生，變得更加複雜，跨國性更強，而且往往以最脆弱的婦女、兒童、商人甚至外國人為目標。此類犯罪活動的複雜性和有罪不罰的情況日益嚴重，迫使我們必須以更大的決心來應對。」

是日本會理事長林榮輝親率多位領導，應邀出席成立儀式，並在大會上致詞。林榮輝理事長在致詞中表示，能夠代表商總和菲華社會出席該項成立儀式，令他感到無限光榮。

他說，由菲國警成立的聯合反綁架行動委員會，是我們致力於解決綁架問題的一項重大舉措。綁架問題已嚴重威脅到我們的社會、企業和國家安全。

林榮輝理事長說，綁架問題威脅到大眾的生命安全，並削弱投資者和企業界的信心，同時在社區播下恐懼氛圍。作為負責任和守法的公民，我們必須採取行動，以確保我們家人和同胞們的安全。有鑒于此，我們建議以Marbil將軍為首的菲國警成立這個聯合委員會，以專注於消除綁架活動，這將展示菲國警對大眾安全的承諾。

林理事長最後強調，倘若我們各自為政，抗擊綁架之戰將不會成功，大家必須團結一致。

本會出席領導有理事長林榮輝、執行副理事長兼外交督導黃奇昭、董事兼政務及立法聯絡主任李愛生、外交副主任許書杰、戴



圖一Marbil總監致詞。  
圖二林榮輝理事長致詞。  
圖三林榮輝理事長與Marbil總監溝通互動。  
圖四和圖五林榮輝理事長等本會領導與Marbil總監等警官和其他受邀嘉賓合影。  
圖六Marbil總監等警官與JAKAC成員單位領導合影。  
圖七林榮輝理事長在契約上簽名。  
圖八和圖九Marbil總監和林榮輝理事長分別在告示牌上簽名。  
圖十本會出席領導等。  
圖十一林榮輝理事長等本會領導與Marbil總監等警官座談交流。

# 菲華商聯總會應Michaela Cares請求 在萬拉俞央市Filemon Javier小學舉行義診

菲華商聯總會訊：為弘揚樂善好施、助弱扶貧之中華傳統美德，以及發揮大愛無疆、同舟共濟之慈善精神，本會社會責任委員會在理事長林榮輝指示下，應 Michaela Cares 請求，于5月25日（星期日）上午，配合該企業在位于萬拉俞央市San Jose描籠涯的Filemon Javier 小學（Filemon Javier Elementary School），舉辦一場義診施藥服務，惠及鄰近一

帶基層民眾。本會秉承中華傳統樂善好施美德，積極履行社會責任義務，義診活動不但為當地居民送去了保健服務和關懷，更向他們弘揚了中華民族的大愛善行精神。  
當天義診工作由本會義診隊醫生主持。是日義診隊成員有7名醫生，以及10名牙醫師參與。  
義診現場氣氛熱烈而溫馨，病患井然有序等候施診。是

日Michaela Cares多名高居職員，配合本會副理事長兼社會責任督導王連儒、董事兼社會責任主任洪肇堅、社會責任副主任許煥東醫師、聘任委員楊濟誠和辦公廳主任林楊雪芹共同參與。大家秉持「為人服務比被人服務有福」之理念，關懷弱勢群體貧困病患疾苦，熱情為當地病患提供服務。

本會辦公廳多位職工亦出席參與幫忙。當天合計有向346名病患施診及向100名牙科患者拔牙，並分發235副老花眼鏡，合計681人受惠。是日本會副理事長兼社會責任督導王連儒亦向病患贈送其企業生產的Gibi牌運動鞋。

菲華商聯總會重視義診工作，設有社會責任委員會，每逢星期日均派遣醫療隊前往各地區，為基層民眾服務，特別是貧民聚居區或是受災地區，深得各地區政府部門和基層民眾的讚譽。義診活動是一項國民外交工作，促進華菲兩族群的友好關係及和睦相處。

上圖病患井然有序等候施診。  
圖二本會出席領導與Michaela Cares高級職員、當地描籠涯長官和Filemon小學教職員合影。  
圖三和圖四醫生為病患施診。  
圖五準備向病患施藥。  
圖六分發老花眼鏡。  
下圖贈送Gibi牌子運動鞋。

